

1989
1

No.87

コンベンション K O B E



100
神戸100年



発行

(財)神戸国際交流協会

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目9-1 (神戸国際会議場内) ☎(078)302-5200 FAX.(078)302-6485

コンベンション都市 神戸から
新年のごあいさつを申しあげます



うるおいと活力ある街 神戸をめざして

私は、神戸を



財神戸国際交流協会会長
神戸市長

宮崎 辰雄

人・モノ・情報が活発に

交流する都市。

独自の文化をもつ

豊かな緑と水辺の都市。

人々の心にうるおいの

生まれるまち。

市民のみなさまとともに、

そんな街神戸にしていきたい。

1989年神戸コンベンションセンター

主なコンベンション

国際会議場	
1月	・「アジア地域における学術交流と先端医療技術の移転」国際シンポジウム
4月	・J M C P '89学術大会
7月	・第2回国際マイクロ プロセス コンファレンス
	・第7回光IC/ファイバ通信国際会議 (I O O C '89)
8月	・第10回アジア医学生国際会議
	・第2回蛋白質工学国際会議
9月	・国際太陽エネルギー会議'89神戸
	・フェスピック記念国際シンポジウム
	・災害弱者・国際防災シンポジウム
	・日本臨床電子顕微鏡学会
	・光メモリ国際シンポジウム (I S O M '89)
10月	・「生体における情報伝達—医学と生物学」国際会議
	・日豪経済合同委員会'89
	・第51回日本臨床外科医学会
11月	・材料評価に関する国際会議 (Evalmat)
	・第6回国際義肢装具連盟世界会議
	・糖尿病医学学会
	・日本放射線腫瘍学会
	・アジア弁理士大会

国際展示場	
1月	・第38回春の神戸シューズ卸見本市
2月	・'89夏のケミカルシューズ見本市
3月	・第1回インターナショナル・ギフト・ショー西日本・春'89
4月	・J M C P '89国際医用画像総合展
5月	・花のフェスタ (仮称)
6月	・'89秋・冬のケミカルシューズ見本市
8月	・第2回インターナショナル・ギフト・ショー西日本・秋'89
9月	・国際太陽エネルギー会議'89神戸展示会
	・はつらつ健康&福祉フェア
	・関西産業展示場 (関西デリカピア'89)
10月	・第19回神戸インポートフェア
	・'90春のケミカルシューズ見本市
	・第51回日本臨床外科医学会総会展示会
11月	・第6回国際義肢装具連盟世界会議展示会

ポートアイランドホール (ワールド記念ホール)	
1月	・昭和64年神戸市成人お祝いの会
	・第22回日本バレーボールリーグ
3月	・第25回全日本室内テニス選手権大会
4月	・'89神戸外車ショー
	・市制100周年関連行事
	・J M C P '89学術大会
	・全国警察音楽隊演奏会
5月	・第18回日本車椅子バスケットボール選手権大会
6月	・西日本空手道選手権大会
8月	・'89 K O B E C U P 綱引大会
9月	・フェスピック神戸大会 (バスケットボール・卓球)
11月	・第10回全日本軟式庭球団体選抜王座決定戦
	・第2回全日本マーチングフェスティバル

「アジア地域における学術交流と先端医療技術の移転」国際シンポジウムは、昭和五十四年四月発足以来、わが国および東南アジア諸国の協力大学群の支援と協力によって、医学分野における共同研究を中心とした研究者交流を

このシンポジウムを主催する、神戸大学医学部附属医学研究国際交流センターは、昭和五十四年四月発足以来、わが国および東南アジア諸国の協力大学群の支援と協力によって、医学分野における共同研究を中心とした研究者交流を

主なプログラム	
●第1部 (9:50-12:00)	「アジア地域と医学分野における学術交流とその意義」
●第2部 (13:00-17:30)	「アジア地域における医療協力と医療技術の移転」
●第3部 (17:30-18:10)	「卒後教育における交流の意義と課題を含め、最終のまとめを行う」



田崎真珠ポーアビル完成予想図



モロゾフP&Pスタジオ完成予想図

「アジア地域における学術交流と先端医療技術の移転」国際シンポジウムは、昭和五十四年四月発足以来、わが国および東南アジア諸国の協力大学群の支援と協力によって、医学分野における共同研究を中心とした研究者交流を

「しあわせの村」の全面開村は、福祉先進都市神戸の核としての役割はもちろ、緑いっぺんしの自然の中の新しいコンベンション施設としても大いに期待される。



今年四月、神戸市制百周年を記念して神戸市北区内に神戸市の総合福祉ゾーン「しあわせの村」が全面開村する。この開村を記念して九月には「フェスピック神戸大会」が開催される。

「しあわせの村」の施設概要について紹介しよう。総面積二百五拾のうちの四分の三は、緑に包まれた都市公園「広域公園ゾーン」となっており、また、中央部の福祉施設ゾーン約四十七おには多様な施設が機能的に並んでいる。

多彩な記念事業

今年、神戸市制百周年を迎える。神戸市では、市制百周年を契機として神戸の一世紀をふり返るとともに、若さと活力にあふれたまちを築きあげる、その第一歩を踏み出す大きな節目としてとらえ、新しい時代の神戸を創造するために多彩な記念事業を繰り広げる。その主なものを紹介する。

「しあわせの村」開村(四月) 別掲
「しあわせの村」開村(四月) 別掲
「しあわせの村」開村(四月) 別掲

神戸市制100周年

「フェスピック」開催
「しあわせの村」開村
「新市庁舎」完成



神戸100年

いよいよ9月開催

フェスピック神戸大会 準備、着々進む

障害者をはじめ、高齢者・児童などすべての市民が「ともに暮らして」とともに生きる」というノーマライゼーションの考え方を、世界にまたびとりでも多くの人に広げるスポーツ大会として、神戸市身体の不自由な人たちが、ハンデキャップを乗り越え、力と情熱を競う大会。

明日のお仕事、神戸のどちらですか？

スタートラインは 北上ホテルから…

●交通至便 ●JR・阪神・阪急三宮駅より徒歩3分

●大小会議室・宿泊研修設備完備

●ビジネスに、観光に、ショッピングに最適

★神戸グルメツアーバック (いずれも税サ込・朝食付)

1人様 11,150円 (Tルーム使用)

会席・各種なべコース

★神戸イベントツアーバック

1人様 7,190円 (Tルーム使用)

神戸らしい肉料理を中心とした夕食

★学生・文化・スポーツツアーバック

1人様 5,500円 (3名以上のルーム)

ボリュームある夕食を用意しております。

◎小グループより、120名様までの宴会・パーティーはお任せ下さい。

●ご予約・お問合せ ☎ 078) 391-8781 ●宴会・会費 (078) 392-0404

The Big Stage

人が集うとき、そこにはドラマが生まれます。

ポートピアホテルの大宴会場「大輪田」は、そんな人々の豊かな出会いのためのビッグ・ステージ。

最大3000人収容の広さに加えて、豪華なインテリア、最新の設備機器など、新しい時代のストーリーが、ここから誕生します。

概要 ■客室778室 ■宴会場35室 ■レストラン、バー、ディスコなど15店 ■屋内・屋外プール、テニスコート、ジム ■ショッピングアーケード ■駐車場550台収容

〒650 神戸市中央区港島中町5丁目10番地1

ご予約・お問い合わせ Tel.(078)302-1111

東京営業所/〒104 東京都中央区銀座7丁目10番地11日本アニメーションビル6F Tel.(03)574-6500

大阪営業所/〒541 大阪府東区南久宝寺町4丁目39番地1御堂筋センタービル6階 Tel.(06)252-7200

リゾート・コンベンション—ポートピアホテル

北上海ホテル

第2北上海ホテル

●宿泊料金 (税サ込)

シングル	1名	¥5,500より
ツイン・ダブル	2名	¥9,600より
トリプル	3名	1名様 ¥4,500より
和室	以上	

西京割烹 Grill

陽外市

日本レストラン協会加盟

BEAUTIFUL CONVENTION

新幹線と直結する、神戸の新しいコンベンションゾーン。

●客室数600室

●2,500人収容(約2,000㎡)の大宴会場など、24の会議室、宴会場

●レストラン・バー計10店

●他、同一ゾーンに650人収容の劇場及びショッピングアベニュー

新神戸オリエンタルホテル

新神戸開発株式会社

TEL.078-291-1121代

〒650 神戸市中央区北野町1丁目

東京営業所 〒105 東京都港区西新橋1-7-14(虎ノ門) 見ビル6F

TEL.03-503-1085

●山陽新幹線・市営地下鉄・北神急行「新神戸駅」と直結

●三宮駅(JR・阪神・阪急)より徒歩12分(徒歩12分) ●大阪国際空港より車で40分

'89 / 1

主 催 物

(催物は変更される
ことがあります。)

神戸国際会議場

日	曜	会 議 ・ 催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	備 考
6	金	高校生インターナショナル・クイズ グランプリ	メインホール	14：00～16：00	㈱アカデミック・インターナショナル	関 係 者
7	土	ジェノトロピン発売記念講演会	国際会議室	14：00～18：00	住友製薬(株)神戸営業所	関 係 者
◎ 13・14	金・土	「アジア地域における学術交流と先端医療技術の移転」国際シンポジウム	国際会議室	13日 9：30～18：00 14日 9：30～11：00	神 戸 大 学 医 学 部	関 係 者
14	土	第14回福島工業(株)社員大会	メインホール	9：50～16：00	福 島 工 業 (株)	関 係 者
15	日	関西箏楽会温習会	メインホール	11：00～19：00	関 西 箏 楽 会	一般公開 (無 料)
16	月	'89オリジナルユニット作品発表会	メインホール	14：00～16：00	佐智子ニッティングスクール	一般公開 (無 料)
19・20	木・金	1989年全国販売会議	国際会議室	9：00～17：00	国 際 試 薬 (株)	関 係 者
21	土	画像診断学術講演会	国際会議室	15：00～17：30	第 一 製 薬 (株)	関 係 者
22	日	'89明石短期大学服飾学科・神戸ファッション専門学校合同ファッションフェア	メインホール	11：00～17：00	福 富 学 園	関 係 者
28	土	藤原由紀乃ピアノリサイタル	メインホール	18：30～20：00	(株)イハラ楽器	一般公開 (有 料)

◎…国際会議

神戸国際展示場

会 期	催 物 名	会 場 名	時 間	主 催 者	主 な 展 示 内 容	備 考
14(土)・15(日)	第2回VISAふあみりーフェア	2 F-A	10：00～18：00	テ ッ ド (株)	VISA会員への衣料品等の販売会	関係者
15(日)	コミック アラモード 8th	1 F	11：00～16：00	コミックアラモード開催事務局	アニメ・小説等の自費出版物の展示即売会	関係者
18(木)・19(金)	第38回春の神戸シューズ卸見本市	2 F	9：00～17：00	神戸シューズ卸協会	春ものシューズの卸見本市	関係者
22(日)～24(火)	'89ゴールデンスターフェア	2 F-A	9：00～17：00	金 星 (株)	芝生関連機器、刃物、工具等の展示	関係者
31(火)・1(水)	内 見 会	2 F-B	9：00～17：00	深 田 金 物 (株)	金 物 見 本 市	関係者

神戸ポートアイランドホール(ワールド記念ホール)

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	備 考
15(日)	昭和64年神戸市成人お祝いの会	13:00～15:00	神戸市市民局青少年課	関 係 者
16(月)・17(火)	織と染の結城紬フェスティバル結粋会(ゆうすいえ)	10:00～18:00	(株) ゆ う し き	関 係 者
20(金)	第7回保育園親善サッカー	9:30～	体育文化指導協会	一般公開 (無 料)
22(日)	第22回全日本バレーボールリーグ神戸大会(男子)	12:00～15:00 (予定)	兵庫県バレーボール協会	一般公開 S 指定 3,500円 A ゾーン指定 2,500円 B 一般 1,500円 小中高生 500円
25(水)	神戸芸術工科大学入学試験	9:00～17:00	学校法人谷岡学園 神戸芸術工科大学設立準備室	関 係 者

神戸貿易促進センター

会 期	催 物 名	時 間	主 催 者	展 示 品	備 考
22(日)まで	国際児童画展 & ユネスコ写真展	10：00～17：00 (火曜日・3日まで休館)	助神戸国際交流協会	海外からの児童画170点、ユネスコ主催の写真コンテスト入選作の展示他	一 般 (無 料)

神戸での
コンベンションを
成功させるために

—神戸開催の
お手伝いをします—

- 神戸開催に必要なあらゆる相談・情報の提供
- 記者発表、行政広報掲載、関係団体への配布、歓迎看板の設置、参加者動員、ビデオ・スライドの貸出しなどの広報宣伝
- 来賓の出席・あいさつなどの依頼、歓迎行事の実施など
- 後援名義等の依頼など
- コンベンション開催準備金の貸付(無利息)などの資金助成

神戸市コンベンション推進本部

〒650 神戸市中央区港島中町6丁目
9番地の1 神戸国際会議場内
T E L (078)303-0090
F A X (078)302-6485
助神戸国際交流協会
コンベンション事業部

なお、助神戸国際観光協会では推進本部と連携し、関連企業のあっせん紹介、観光プログラムの作成、各種アトラクションの手配、臨時観光案内所の設置など主催者と参加者へのサービスに努めています。

▷ 4日(水)・6日(金)・8日(日) 全国高専ラグビーフットボール大会(ユニバー記念競技場)＝日本ラグビー協会主催

▷ 5日(木)～7日(土) 第16回神戸ジュニアサッカー・ウィンターフェスティバル(神戸中央球技場他)＝神戸フットボール協会主催

▷ 7日(土)・8日(日) バレーボール実業団リーグ(男子)(県立文化体育館)＝兵庫県バレーボール協会主催

▷ 8日(日)・15日(日)・22日(日) 全日本女子サッカー関西予選(ユニバー補助競技場)＝関西女子サッカー連盟主催

▷ 19日(木) 第11回兵庫県農協健康会議(兵庫県農業会館)＝兵庫県農協中央会主催

あこや亭

本格派手打うどん
会席・各種弁当
鍋物・出張パーティ

- 2名さまより400名さままでのお座敷と宴会場
- 会席、各種弁当、出張パーティ、ご予算に応じ承ります。
- 国際会議場のすぐお近くです。

□ボーアイプラザ店……………☎078-303-3232
(おみやげコーナー＝洋菓子、神戸肉、民芸品などいろいろ取り揃えています)

□ボーアイ店……………☎078-303-1188

瀬戸料理 和食・寿司

あじさい

2名様より50名様のお座敷
各種折詰・弁当予約承ります

☎(078)302-1500

安くて、
おいしく
感じの良い店

国際会議場北へ150m.
ダイエー駐車場利用(無料)